



٢٥ عاما من التضامن ليست كافية !

دعوة للاجتماع بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين ل كرافان

في ١ حتى ٣ أيلول ٢٠٢٣ في فوبرتال

أصدقائي الأعزاء،

منذ ٢٥ عامًا و شبكتنا موجودة. لقد فقدنا رؤية بعضنا البعض. لكن ذكرى اللحظات المشتركة باقية. وحدتنا المعاناة التي لحقت بنا. قاتلنا معاً. نجحنا في الكفاح الدفاعي ضد التهجير والعزلة في المعسكرات ... ومُنعت العديد من عمليات الترحيل. أغلقت العديد من المخيمات. لكنه كان علينا أيضاً أن نتعامل مع الهزائم. تم إبعاد الأخوات والأخوة من وسطنا. كان علينا أن نراقب كيف يفقدون أياماً وأسابيع وشهوراً وسنوات ثمينة من حياتهم وأيضاً فرحهم وأملهم في العزلة. كان علينا أن نتحمل كيف ينشأ الأطفال معزولين في وسط مجتمع مليء بالثروة المادية وراء الأسلاك الشائكة. لقد رأينا أخوات يتعرضن للاغتصاب في زنازين الشرطة أو إخوة يطلقون النار في الشوارع أو يحترقون في زنازين الشرطة.

أجبرنا البؤس على التنظيم. لقد خرجنا إلى العلن ووقفنا ضد نظام يحط من قدراتنا و يجردنا من إنسانيتنا ثم يقوم بترحيلنا. لقد قاتلنا ضد نظام يستغلنا ويجمع ثرواتنا من أيدينا ومن المواد الخام لهذه الأرض ، ولكنه في نفس الوقت يدفع بنا إلى الجنوب بوصفنا قذرين كم كنا محقين في هذا التعبير القوي عن تأكيد الذات كمضطهدين "إنحن هنا لأنك تدمر بلادنا" قلنا بفخر لا بشعارنا "متوحشين" و منبذين ومستعمرين! وتبعت الأدلة فيما بعد في يوغوسلافيا ، وأفغانستان ، والعراق ، والسودان ، وليبيا ، وسوريا ، ومالي ، واليمن ... لقد تم ارتكاب العديد من الحروب والجرائم. لقد دفع ملايين الأشخاص إلى الفقر في السنوات الخمس والعشرين الماضية بسبب الإصلاحات الزراعية لمنظمة التجارة العالمية أو الإتحاد الأوروبي أو اتفاقيات التجارة الخاصة بهم.

لقد تغيرت أشياء كثيرة من ، "اللجوء حق من حقوق الإنسان وليس امتيازاً" في الوقت نفسه ، منذ بداية أول كرافان و منذ ولادة شعار الناحية القانونية والاجتماعية في جمهورية ألمانيا الاتحادية، قانون الهجرة ، هارتز الرابع ، اتفاق الحق في البقاء ، تعديلات عديدة على حق الإقامة جاءت جميعها تحت ستار التحديث. لكننا اليوم نرى تصنيفاً أكثر غدراً للاجئين والترحيلات والبؤس ... والمقاومة صامتة. الصوت المستقل للاجئين ، الذي وجد تعبيراً قوياً في عام ١٩٩٨ ، لم يعد مسموعاً في المناقشات العامة. يتم اختزال النضالات الجماعية المنظمة ذاتياً للاجئين في حالات فردية.

على الرغم من كل هذه الانطباعات السلبية وليس فقط بسببها ، فإننا نريد أن نجتمع معاً. نريد أن نلتقي لأنه من دواعي سروري أن نرى الرفاق السابقين. لأن كل تجمع يمكن أن يكون أمل جديد. لأنه لا يمكننا أن نحلم فقط بما يمكن أن يبدو عليه عالم أكثر إنسانية. لقد اختبرناهم في اللحظات القصيرة من التواجد معاً. إن التضامن الخبير داخل كرافان عبر القارات هو ولا يزال تجربة فريدة في

تاريخ جمهورية ألمانيا الاتحادية. الرغبة المتمرسية في تقديم كل شيء والرد على الفور إذا تعرضنا للهجوم أيضًا. لكننا نرى أن ذلك لم يكن كافيًا. نرى أننا ابتعدنا عن بعضنا البعض.

لذلك ندعوكم إلى فوبرتال للاقتراب منا مرة أخرى. نريد أن نرى بعضنا البعض ونتبادل الأفكار. نريد أن نتذكر الخمسة والعشرون عامًا. نريد أن نكون على دراية بالتجارب. البرنامج لا يزال قيد التطوير. لقد بدأ البعض و من اجتماع لآخر نحصل على المزيد. لقد طورنا الأفكار في الاجتماعات التحضيرية حتى الآن. لقد رأينا أن الطاقة الإيجابية للتضامن ساعدتنا على البقاء. ومع ذلك ، كان هذا التضامن دائمًا ردًا على الهجمات. كانت في الغالب عفوية. لذلك ، في اجتماعات هذا العام في هامبورغ وبريمن ، أدركنا أن التضامن العفوي ضد الهمجية الاستعمارية والإمبريالية لا يكفي. يجب مواجهة البربرية من خلال التضامن المنظم حتى يكون لأطفالنا الأمل في مستقبل أفضل. فقط تلك الهياكل التي يقرر اللاجئون والمهاجرون أنفسهم بأنفسهم ، ويتمتعون بالحكم الذاتي ، ويعتمدون على أنفسهم ، يمكن أن تعمل لصالحهم وتعزز العمليات الجماعية من أجل رفاهيتهم. لقد تم تطوير الأفكار ، لكنه لم يتم وضعها بعد ، وستتم مناقشتها بشكل جماعي وتجميعها وتخطيطها بعد الذكرى السنوية الخامسة والعشرين للمهرجان. حتى الذكرى السنوية الخامسة والعشرين للمهرجان في بداية أيلول ، من المقرر عقد اجتماعين آخرين: (١) ٢٠ و ٢١ أيار في برلين ؛ (٢) ٢٩ و ٣٠ تموز ٢٠٢٣ في فوبرتال.

نود أن نسمع منك أو نقرأ و نراك في الاجتماعات. نحاول أيضًا الوصول إلى الجميع شخصيًا. ربما لا يزال لديك اتصال بأخوات وإخوة آخرين ويمكنك إعادة توجيه هذه الدعوة.

إذا كنت تريد القدوم إلى فوبرتال في بداية أيلول ، فيرجى التسجيل على الرابط التالي:
anmeldung@thecaravan.info حتى تتمكن من جعل التحضير أفضل.

بالنسبة لأماكن النوم ، قمنا بحجز غرف في الفندق وكذلك للعائلات الصديقة في فوبرتال. الرجاء إرسال بريد إلكتروني إلى schlafen@thecaravan.info لترتيب المبيت مقدمًا.

ستكون الغرف في الفندق متاحة حتى نهاية شهر حزيران، وبعد ذلك لن تكون وحدة الكرفان متاحة. إذا كان بإمكانك دفع ثمن غرف الفندق بنفسك ، فسيكون المال متاحًا للمجموعة لأغراض أخرى.

إذا كان لديك أي أسئلة أخرى حول المهرجان وحالة الاستعداد ، فلا تتردد في مراسلتنا (25years@thecaravan.info) أو اتصل بالأشخاص التالية أسماؤهم:

Berlin: Mbolu Yufanyi | The_voice_berlin@emdash.org | Phone +49 170 8788124
Wuppertal: Araz Ardehali | araz.ardehali@gmail.com | Phone +49 178 8530701

KARAWANE for Refugee and Migrant Rights

25 years

1 - 3 September 2023 in Wuppertal

Registration: anmeldung@thecaravan.info
Accommodation: schlafen@thecaravan.info
Press: presse@thecaravan.info

Internet: <http://thecaravan.org>
Facebook: <https://www.facebook.com/caravannetwork/>

Make a donation :
Caravan Support Association e.V.
IBAN: DE28 4306 0967 4030 7808 00
GLS Gemeinschaftsbank eG | BIC: GENO DE M1 GLS